



Quick Guide



Introduction

The WLS600 Water Leak Sensor is designed to detect the presence of water on a surface under the sensor, or across the contacts of the leads attached to the sensor. The sensor can be placed either horizontally or vertically as required by space constraints. The leads are attached to the sensor via a wall mount accessory. WLS600 must be used with the Universal Gateway UG600/UGE600 and the SALUS Smart Home App.

Product Compliance

This product complies with the essential requirements and other relevant provisions of the following EU Directives: RED 2014/53/EU and RoHS 2011/65/EU. Full text of the EU Declaration of Conformity is available on www.saluslegal.com

2405-2480MHz; <14dBm

Safety Information

Use in accordance to national and EU regulations. Use the device as intended, keeping it in dry condition. Product for indoor use only. Installation must be carried out by a qualified person in accordance to national and EU regulations.

Įvadas

Vandens nuotėkio jutiklis WLS600 skirtas vandens aptikimui po jutikliu esančiame paviršiuje arba prie jutiklio prijungtų laidų kontaktuose. Priklausomai nuo poreikio, jutiklis gali būti montuojamas tiek horizontaliai, tiek vertikaliai. Laidai prie jutiklio pritvirtinami laikiklio pagalba. WLS600 būtina naudoti kartu su UGE600 internetiniais vartais bei SALUS Smart Home programėle.

Produkto atitiktis

Šis produktas tenkina pagrindinius RED 2014/53/ES ir RoHS 2011/65/ES direktyvų reikalavimus bei kitas atitinkamas nuostatas. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas sekančiu internetinio tinklalapio adresu: www.saluslegal.com

2405-2480MHz; <14dBm

Saugumas

Naudoti, vadovaujantis duotoje valstybėje ir ES teritorijoje galiojančiais reglamentais. Įrenginį būtina naudoti pagal paskirtį, išlaikant jį sausoje aplinkoje. Produktas skirtas naudoti tik pastatų viduje. Įrenginį privalo įdiegti atitinkamas kvalifikacijos įgijęs asmuo, vadovaudamasis duotoje valstybėje bei ES teritorijoje galiojančiomis taisyklėmis.

Įrengimas

Plūdo sensoris WLS600 ir parduotas ūdens uztveršanai uz virsmas zem sensora vai uz sensoram pievienoto vadu kontaktiem. Atkariba no vajadzibam, sensoru var novietot horizontali vai vertikali. Kabeli ir piestiprinati sensoram caur turetaju. WLS600 jajzmento kopā ar UGE600 interneta vartiem un Salus Smart Home lietojumprogrammu.

Produkta atbilstība

Šis produkts atbilst direktyvu RED 2014/53/ES un RoHS 2011/65/ES būtiskām prasībām un citiem atbilstošiem noteikumiem. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē: www.saluslegal.com.

2405-2480MHz; <14dBm

Drošība

Lietot saskaņā ar valsti un ES teritorijā spēkā esošajiem tiesību aktiem. Ierīce jālieto atbilstoši paredzētajam mērķim un jāuzglabā sausā vidē. Produkts ir paredzēts tikai lietošanai iekšelpās. Uzstādīšana jāveic kvalificētai personai saskaņā ar valsti un ES spēkā esošajiem noteikumiem.

Sissejuhatus

Ülevoolu andur WLS600 on mõeldud ülevoolu tuvastamiseks vees, mis jääb andurist alla poole või anduriga ühendatud juhtmekontaktidel. Lähtuvalt vajadusest võib andurit kasutada horisontaalselt või vertikaalselt. Juhtmed on kinnitatud toru külge käepidemega. WLS600 peab olema kasutuses koos interneti lüüsiga UGE600 ja rakendusega SALUS Smart Home.

Toote vastavus

Toode on vastavuses põhi eeskirjadega ja RED 2014/53/EU ning RoHS 2011/65/EU direktiividega. Täistekst EU vastavusdeklaratsioonide kohta on saadaval veebilehel: www.saluslegal.com

2405-2480MHz; <14dBm

Ohutus

Kasutage vastavalt antud riigis ja EL-is kehtivatele eeskirjadele. Kasutage seadet ettenähtud viisil, hoides seadet kuivana. Toode on mõeldud kasutamiseks ainult siseruumides. Paigaldamise peab läbi viima kvalifitseeritud isik vastavalt riigis ja EL-is kehtivatele eeskirjadele.

- LED Indication
- LED diodes indikācija
- LED diodo parodymai
- LED tule näidkud

State	LED
Power Up	Solid red
Pairing Mode	3 red flashes then pause

Būsena	LED diodas
Maitinimo ijjungimas	Nuolatinė raudona spalva
Poravimo režimas	Raudonos spalvos sumirksėjimas 3 kartus ir pauzė

Stāvoklis	LED diode
Strāvas padeve	Pastāvīga sarkana krāsa
Savienošanas pāri režīms	3 reizes mirgo sarkanā krāsā un pārtraukums

Reziim	LED tuli
Toide	Pūšiv pōlev tuli
Ūhendumis reziim	3 punast vilkumist ja paus

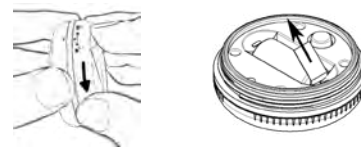
- App Pairing Savienošana pāri ar lietojumprogrammu
- Poravimas prie programėlės
- Ūhildamine rakendusega

- Go to the App

Įjunkite programėlę
- Pāreijiet uz lietojumprogrammu

Avage rakendus
-
-
-

6



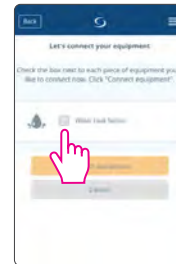
Remove the Face Plate from the sensor by turning the Face Plate counter-clockwise and pull the battery tab to start the pairing process.

Atsukite jutiklį, viršutinį korpusą sukdami laikrodžio rodyklų judesiu priešinga kryptimi, po to norėdami pradėti poravimo procesą, patraukite už baterijos izoliacinės juostelės.

Atskrivējiet sensoru, pagriežot augšējo korpusu pret pulksteņrādītāja virzienu un pavelciet bateriju izolējošu sloksni, lai sāktu savienošanas pāri procesu.

Keerake andur lahti, keerates ülemist korpast vastupäeva ja tõmmake paaristamisprotsessi alustamiseks aku isolatsiooniriba.

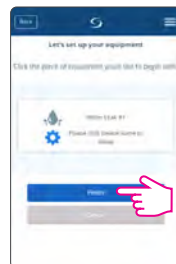
7



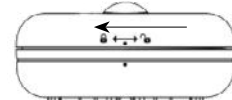
8



9



10



When the sensor is detected and added to the system, replace the Face Plate by aligning the dots and turning the Face Plate clockwise. Make sure the dots are fully aligned for a proper seal.

Paeiškos metu suradę jutiklį ir prijungę jį prie sistemos, užsukite viršutinį jutiklio korpusą laikrodžio rodyklų kryptimi. Siekdami užtikrinti tinkamą sandarumą, įsitikinkite, ar pagalbiniai taškai yra prigludę.

Pēc sensora noteikšanas un pievienošanas sistēmai, aizskrivējiet sensora augšējo korpusu pulksteņrādītāja virzienā. Lai nodrošinātu pareizu hermētiskumu, pārliecinieties, ka papildu punkti sakrīt

Pārast anduri tuvastamist ja sūsteemi lisamist keerake anduri ūlemine kaas pāripāeva. Korraliku tihend tagamisesk veenduge, et abipunktid oleksid kokku ūhendatud.

- Dashboard display
- Piktogramas programėlėje
- Piktogrammas lietojumprogrammā
- Rakenduse ikoonid



- No water leak
- Nav ūdens noplūdes
- Pas de fuite d'eau.
- Veekao puudumist pole tuvastatud
- Water leak detected
- Konstatēta ūdens noplūde
- Fuite d'eau détectée
- Tuvastatud un veekadu

Installation
Uzstādīšana

Įdiegimas
Paigaldus

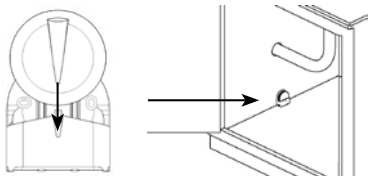


Identify a level surface for the sensor, where water will likely accumulate in the event of a leak.

Privirtinkite jutiklį prie paviršiaus, kuriame nuotėkio atveju veikiausiai kaupsis vanduo.

Novietojiet sensoru uz virsmas, kur noplūdes gadījumā visticāmāk uzkrāsies ūdens.

Asetage andur pinnale, kuhu lekke korral tõenäoliselt vett koguneb.



If the sensor is too wide for placement at the desired location, the stand can be used for a narrower profile.

Norėdami jutiklį pritvirtinti pasirinktoje vietoje, panaudokite tvirtinimo laikiklį (jeigu jutiklis yra per platus).

Izmantojiet stiprinājuma turētāju, ja sensors ir pārāk plašs, lai ievietotu to vēlamajā vietā.

Kasutage kinnitusklambrī, kui andur on soovitud kohta asetamiseks liiga lai.



For tighter locations or locations with radio problems, use the provided Sensor Cable.

Sunkiai prieinamų vietų atveju, arba vietose, kuriose egzistuoja ribotas radijo ryšys, panaudokite kartu su įrenginiu pristatytą jutiklio laidą.

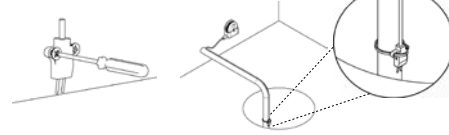
Grūti sasniedzamās vietās vai vietās, kur radio sakari ir ierobežoti, izmantojiet komplektā esošo sensora kabeli.

Raskesti ligipāasetavate kohtade või kohtade jaoks, kus raadio leviala on piiratud, kasutage kaasasolevat andurikaablit.

Sensor Cable
Sensora kabelis

Jutiklio laidas
Andurī kaabel

1



Surface Install

Įrengimas ant paviršiaus

Uzstādīšana uz virsmas

Pinnapealne paigaldus

Sump Install

Įrengimas virš paviršiaus

Uzstādīšana virs virsmas

Pinnaalne paigaldus

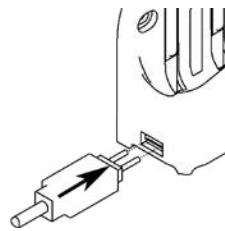
To install the Sensor Cable, first run the cable to the desired location, and fasten the winged end of the Sensor Cable into place.

Norėdami prijungti jutiklio laidą, iš pradžių nutieskite jį į pasirinktą vietą bei atitinkamoje vietoje pritvirtinkite jo antgalį su sparneliais.

Lai uzstādītu sensora kabeli, izvelciet kabeli vēlamajā vietā un piestipriniet tā spārnoto galu piemērotā vietā.

Andurikaabli paigaldamiseks suunake kaabel kōigepealt soovitud kohta ja kinnitage tiivaots soovitud kohta.

2



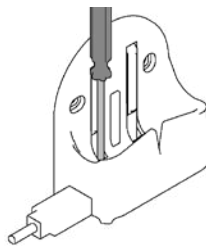
Insert the square end of the Sensor Cable into the terminals on the stand.

Kvadrato formos jutiklio laido antgalį įdėkite į laikiklyje esančius gnybtus.

Ievietojiet sensora kabeļa kvadrātveida galu turētājā esošajās spaiļēs.

Sisestage andurikaabli nelinurkne ots hoidiku klambrītesse.

3



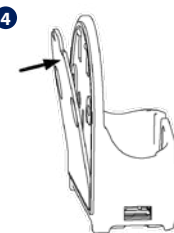
Screw down both terminals until the cable is firmly held in place.

Abu gnybtus prisukite taip, kad laidas būtų stipriai pritvirtintas.

Pagrieziet abas spaiļes tā, lai kabelis būtu droši piestiprināts.

Pingutage mōlemad klambrīd nīi, et kaabel oleks kindlalt kinni.

4



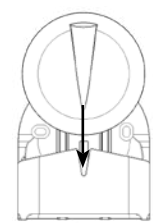
Mount the Stand to the wall or other surface using the supplied double-sided adhesive pad or screws.

Panaudodami kartu su įrenginiu pristatytą dvipusę lipniąją juostą arba varžtus, laikiklį pritvirtinkite prie sienos arba kito paviršiaus.

Piestipriniet turētāju pie sienas vai citas virsmas, izmantojot pievienoto divpusējo līmēnti vai skrūves.

Kinnitage kinnitus seinale või muule pinnale kaasasoleva kahepoolese kleplindi või kruvidega.

5



Insert the Water Leak Sensor into the stand to begin operation.

Norėdami, kad vandens nuotėkio jutiklis pradėtų veikti, įdėkite jį į laikiklį.

Ievietojiet plūdu sensoru turētājā, lai sāktu darbu.

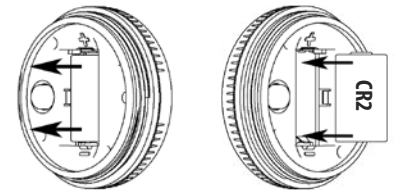
Toimingu alustamiseks sisestage ülevajutusandur käepidemesse.

Battery replacement

Baterijas nomaiņa

Baterijos keitimas

Aku vahetus



Grasp the battery from both ends and lift to remove the battery from the sensor. Then, insert a new battery into the sensor, following the correct polarity.

Norėdami iš jutiklio išimti bateriją, pagriebkite ją už abiejų galų ir pakelkite į viršų. Vėliau, į jutiklį įdėkite naują bateriją, laikydamiesi taisyklingo poliškumo.

Lai izņemtu bateriju no sensora, satveriet abus tās galus un paceliet to uz augšu. Pēc tam ievietojiet jauno bateriju sensorā, ievērojot pareizo polaritāti.

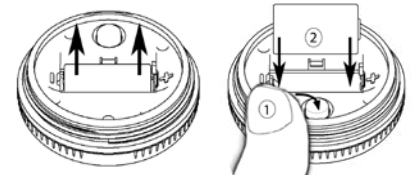
Aku andurīt eemaldamiseks haarake aku mōlemast otsast ja tōstke see ūles. Seejārel pange andurisse uus aku, jālgides ōiget polarsust.

Factory Reset

Rūpnīcas iestatījumu atjaunošana

Gamyklinių nustatymų atkūrimas

Tehase seadete taastamine



Remove the battery. Then, press and hold the Tamper Switch while re-inserting the battery. Release the Tamper Switch when the LED turns on. WLS600 will reset to factory defaults and it will enter pairing mode.

Išimkite bateriją. Pakartotinai įdėkite bateriją, paspauskite bei prilaikykite mygtuką. Užsidegus LED diodui mygtuką atleiskite. WLS600 atkurs gamyklinius nustatymus ir įjungs poravimo režimą.

Izņemiet bateriju. Pēc tam, atkal ievietojot baterijas, turiet pogu nospiestu. Atlaidiet pogu pēc LED diodes ieslēgšanas. WLS600 atjauno noklusējuma iestatījumus un pāriet savienošanas pāri režīmā.

Vōta vāļja aku. Seejārel hoidke akut uuesti sisestades nuppu all. Kui LED sūttib, vabastage nupp. WLS600 taastab tehase vaikesaad ja lūliltub sidumisrežiimi.

SALUS CONTROLS DISTRIBUTOR:
QL CONTROLS Sp. z o.o., Sp. k.
ul. Rolna 4,
43-262 Kobielice,
Poland

Head Office:
SALUS Controls Plc
Units 8-10 Northfield
Business Park
Forge Way, Parkgate, Rotherham
S60 1SD, United KingdomT: +44
(0) 1226 323961
E: sales@salus-tech.com

www.salus-controls.eu

Computime



SALUS Controls is a member of the Computime Group.

Maintaining a policy of continuous product development SALUS Controls plc reserve the right to change specification, design and materials of products listed in this brochure without prior notice.

For PDF Installation guide please go to
www.salus-manuals.com

Issue date: 01 2021
V001

